

Programa Analítico de Disciplina

LET 146 - Língua Latina II

Departamento de Letras - Centro de Ciências Humanas, Letras e Artes

Catálogo: 2022

Número de créditos: 4
Carga horária semestral: 60h
Carga horária semanal teórica: 4h
Carga horária semanal prática: 0h
Semestres: I

Objetivos

Aprofundar os conhecimentos sobre a gramática do latim clássico em seu nível introdutório;
Estudar os gêneros lírico e satírico na Literatura Latina e traduzir alguns de seus textos originais;

Compreender e praticar o processo de tradução no estudo de línguas clássicas como o latim;

Estudar a sociolinguística do latim vulgar.

Ementa

Latim clássico: morfossintaxe nominal; pronomes; tempos do perfectum. Leitura e tradução de textos originais.
Estudos sobre o latim vulgar.

Pré e correquisitos

LET 145

Oferecimentos obrigatórios

Não definidos

Oferecimentos optativos

Curso	Grupo de optativas
Letras - Português e Literaturas de Língua Portuguesa	Geral
Letras - Português-Espanhol	Geral
Letras - Português-Francês	Geral
Letras - Português-Inglês	Geral

LET 146 - Língua Latina II

Conteúdo					
Unidade	T	P	ED	Pj	To
1. Latim clássico: morfossintaxe nominal 1. O tema em -l / consoante 2. O tema em -V 3. O tema em -E 4. A segunda classe dos adjetivos	12h	0h	0h	0h	12h
2. Latim clássico: pronomes 1. Pronomes pessoais 2. Pronomes relativos 3. Sintaxe das orações adjetivas 4. Pronomes demonstrativos	12h	0h	0h	0h	12h
3. Latim Clássico: tempos do perfectum 1. O perfeito do indicativo 2. O mais-que-perfeito 3. O futuro perfeito	8h	0h	0h	0h	8h
4. Latim clássico: Leitura e tradução de textos originais 1. As metamorfoses de Ovídio 2. Poesia lírica: Catulo e Horácio 3. Poesia satírica: Marcial	20h	0h	0h	0h	20h
5. Estudos sobre o latim vulgar 1. Características gramaticais 2. O léxico 3. Fontes	8h	0h	0h	0h	8h
Total	60h	0h	0h	0h	60h

Teórica (T); Prática (P); Estudo Dirigido (ED); Projeto (Pj); Total (To);

Planejamento pedagógico	
Carga horária	Itens
Teórica	Apresentação de conteúdo oral e escrito com o apoio de equipamento (projetor, quadro-digital, TV, outros); Apresentação de conteúdo oral e escrito em quadro convencional; Apresentação de conteúdo pelos estudantes, mediado pelo professor; Apresentação de conteúdo utilizando aprendizado ativo; Debate mediado pelo professor; e Seminários
Prática	Prática executada por todos os estudantes
Estudo Dirigido	Debate e Leitura conduzida
Projeto	Desenvolvimento de projeto
Recursos auxiliares	Não definidos

LET 146 - Língua Latina II

Bibliografias básicas

Descrição	Exemplares
REZENDE, Antônio M. Latina Essentia: preparação ao latim. 4.ed. Belo Horizonte: UFMG, 2009.	0
NOVAK, Maria da Glória; NERI, Maria Luiza. Poesia lírica latina. São Paulo: Martins Fontes, 1992.	0

Bibliografias complementares

Descrição	Exemplares
AMARANTE, José. Latinitas: leitura de textos em língua latina: fábulas mitológicas e esópicas, epigramas, epístolas. Salvador: Edufba, 2015.	0
CAMPOS, Haroldo. "Da tradução como criação e como crítica". In: Metalinguagem e outras metas – ensaios de tradução e crítica. São Paulo: Perspectiva, 2004.	0
CARDOSO, Zélia de Almeida. Iniciação ao latim. 5.ed. São Paulo: Ática, 2000	2
COMBA, Júlio. Gramática latina. São Paulo: Salesiana: 2004.	0
COUTINHO, Ismael de Lima. Pontos de gramática histórica. Rio de Janeiro: Acadêmica, 1973	4
FARIA, Ernesto. Manual de pronúncia do latim. Rio de Janeiro: Briguirt, 1938	0
FARIA, Ernesto. Gramática superior da língua latina. Rio de Janeiro: Livraria Acadêmica, 1958	1
FARIA, Ernesto. Dicionário escolar latino-português. 3.ed. Rio de Janeiro: MEC/CNME, 1962.	0
FERREIRA, Antônio Gomes. Dicionário de português-latim. Porto: Porto Editora, 1985	0
ILARI, Rodolfo. Linguística romântica. São Paulo: Ática, 1992	1
GRIMAL, Pierre. A civilização romana. Trad. Isabel St. Aubyn. Lisboa: Edições 70, 1988.	0
JONES, Peter; SIDWELL, Keith C. Aprendendo latim. Tradução de Patrícia Prata et al. 2. ed. São paulo: Odysseus, 2012.	0
RÓNAI, Paulo. Não perca o seu latim. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 1982	0
RÓNAI, Paulo. Gradus Secundus. 9.ed. São Paulo: Cultrix, 1993	0
RÓNAI, Paulo. Gradus Primus. 13 ed. São Paulo: Cultrix, 2000.	1
SILVA NETO, Serafim da. História do latim vulgar. Rio de Janeiro: Ao Livro Técnico, 1977.	0
STEINER, George. Depois de Babel: questões de linguagem e tradução. Tradução de Carlos Alberto Faraco Curitiba: Editora UFPR, 2005.	0
VEYNE, Paul. História da vida privada, 1: do império romano ao ano mil. Trad. Hildegard Feist. 2. ed. São Paulo: Companhia das Letras, 2010.	0

Pontos de controle

A autenticidade deste documento pode ser conferida no site <https://siadoc.ufv.br/validar-documento> com o código: X9JO.V3EO.6MNG

Campo	Anterior	Atual
Semestres	2 ;	1 ;
Conteúdo	Há alterações no conteúdo da disciplina	